

UNE ADO DE 16 ANS ET TROIS HOMMES ARRÊTÉS

« Attentat imminent » déjoué à Montpellier

> En page 3

Le Républicain Lorrain

FRANCE JOURNAL

Fondateur Victor DEMANGE
98e année N°1848

www.republicain-lorrain.fr

Samedi 11 Février 2017

LA PLUS FORTE DIFFUSION DE LORRAINE

1,00 €



RELÂCHEMENT DES CONDUCTEURS EN LORRAINE

Route: l'inattention tue toujours plus



Le téléphone portable est en tête des « distracteurs » responsables de la majorité des accidents mortels.
Photo archives RU/Julio PELAEZ

Le relâchement des conducteurs est pointé du doigt en Lorraine où les deux tiers des accidents mortels sont attribués à des fautes d'inattention. En cause principalement, l'utilisation du téléphone au volant qui tue plus que la vitesse.

> Notre dossier en page 6

PORTRAIT

Guy Poirot né dans l'enfer de Ravensbrück



Guy Poirot et sa mère Pierrette, 99 ans, survivants du camp de concentration. Photo ER/Patrice SAUCOURT

> En page 7

FOOTBALL

Le FC Metz affronte ce soir l'ogre Monaco

> En page 11

CULTURE

Victoires de la musique: Renaud et Jain sacrés

> En page 5

PAYS-HAUT

Ado armé d'une carabine près de l'école primaire

> En page 5

Supplément encarté ce jour : WEEKEND (éd. TTES).



VIBREZ AU QUOTIDIEN!

CONCERTS / SPECTACLES / THÉÂTRES / RANDONNÉES / EXPOSITIONS
CONFÉRENCES / VIDE-GRENIERS / STAGES / SPORTS / JEUX & CONCOURS / BALS

Avec l'application GRATUITE **Sortir**

éditorial

Salade gate

Rien ne va plus dans ce bon vieux monde sub-lunaire. A Aulnay, les policiers se prennent pour un gang mafieux. Dans la Sarthe, les chiens renifleurs tournent en rond en cherchant la piste d'un seul dossier traité par Penelope Fillon. Aux Etats-Unis, Donald Trump tente de faire accroire, sans succès, qu'il est vraiment président des Etats-Unis. Décidément, l'année 2017 commence mal. Pour couronner le tout, entre le dieselgate et les particules fines, voici que l'Europe des marchés est au bord du gouffre. Une nouvelle bulle spéculative ? Des fonds pas si souverains que ça ?

Que nenni non point : cette crise-là touche les marchés, les supermarchés et les hypermarchés : il s'agit de la hausse affolante du prix des légumes. Ce « courgette gate » n'a rien à voir avec une manipulation de cours où l'intervention malveillante d'un Etat espion. Non, il a simplement fait mauvais temps en Espagne et la culture

maraîchère s'en ressent. Et comme chacun considère qu'il est naturel, sous nos latitudes, de manger des aubergines, des tomates et des poivrons en plein hiver, il va falloir casser sa tirelire. Rien ne sert, à l'image de nos ex-amis anglais, de rationner les laitues : il ne s'agit pas d'une mesure de rétorsion après le Brexit...

Au contraire, soyons humbles devant le « salade gate » et faisons preuve de cette faculté d'adaptation qui a permis à homo sapiens de survivre : mangeons des produits de saison. Bonjour céleri-rave, chou blanc et salsifis ; de bons légumes en circuit court pour éviter le court-circuit. Sans oublier une petite touche vinaigrée de temps en temps : il semblerait que le cornichon – que sa variété vienne d'Aulnay, de Sarthe ou de Washington – soit un puissant remède contre la morosité hivernale. A consommer sans aucune, mais alors aucune, modération.

Michel KLEKOWICKI

> Lire en page 5

COMMERCE

Ces rideaux qui se baissent dans nos centres-villes

Comment expliquer les difficultés rencontrées par de nombreux magasins dans les centres de nos villes moyennes ? Problème d'organisation, mais aussi de pouvoir d'achat...

Il y a les restructurations dont on parle, comme Vivarte : des centaines d'emplois menacés, avec des magasins à l'enseigne Chevignon, Kookai, André ou La Halle. Et il y a les dossiers moins médiatiques, comme celui de MIM. Mais avec le même résultat : des emplois en moins et des rideaux baissés dans nos centres-villes.

« Dévitalisation »

Ces derniers événements confirment une tendance lourde, un « mouvement global de dévitalisation commerciale des centres-villes », pour citer un rapport remis en octobre au ministre du Commerce. En quinze ans, le « taux de vacance » (de magasins fermés) a bondi de 6,1 % à 10,4 %, avec des pointes à plus de 20 % à Béziers, Forbach ou Annonay (voir ci-contre).

Plutôt des villes moyennes, donc, et pas parmi les plus touristiques. Comme le confirme l'Insee : ces dix dernières années, l'emploi salarié dans les commerces de centre-ville a fortement diminué (près de -10 %) dans les villes de 20 000 à 200 000 habitants, mais il a augmenté (plus de +5 %) dans les métropoles de plus de



Dans les rues de Thionville... Photo archives RL/Julio PELAEZ

500 000 habitants.

Moratoire sur les hypiers ?

Cette situation vient de provoquer la mobilisation de six fédérations du commerce, qui représentent plus de 100 000 magasins (Fnac, Zara, H &

M...). Dans un Livre blanc présenté au début du mois, elles réclament un moratoire sur les ouvertures de grandes surfaces en périphérie des villes, responsables selon elles des difficultés des centres-villes.

Mais est-ce vraiment le pro-

blème ? Les magasins MIM sont à la peine aussi bien en centre commercial qu'en centre-ville. Plus préjudiciable apparaît la baisse des ventes de vêtements (-1,2 % l'année dernière), alors que le nombre de magasins continue d'augmenter.

Francis BROCHET

Paris, Lyon, Strasbourg... et le désert ?

Le livre avait fait sensation, en 1947 : « Paris et le désert français », de Jean-François Gravier. L'Alliance du commerce reprend son titre afin de dénoncer l'oubli de vastes territoires au profit de la capitale et quelques métropoles régionales. Ce n'est pas un oubli, c'est un choix obligé, justifiait récemment une note de France Stratégie, « Dynamiques territoriales ». Dans la compétition mondiale, il faut « investir davantage de ressources publiques dans les grandes métropoles », et d'abord Paris. Car les trois-quarts de la croissance des quinze dernières années sont partis des quinze métropoles les plus dynamiques - dont Lyon, Strasbourg et Grenoble (mais pas Dijon, Nancy ni Metz, selon l'étude). « La métropolisation est une force qu'on ne peut contraindre », nous expliquait le patron de France Stratégie, Jean Pisani-Ferry (aujourd'hui dans l'équipe d'Emmanuel Macron). Et les autres territoires ? La prospérité des métropoles, estimait la note, « bénéficiera in fine aux territoires défavorisés, par le système de protection sociale, notamment »...

F. B.

Les MIM en attente de reprise

La course contre la montre est engagée chez MIM, l'enseigne de vêtements à petits prix. Ses 1580 employés (dont seulement 75 hommes) sauront le 28 février à quelle sauce le tribunal de commerce de Bobigny mettra leur entreprise, placée en redressement judiciaire.

« Nous sommes attachés à l'enseigne. C'est MIM qui m'a donné ma chance », explique Laura, responsable de magasin à Strasbourg-Hautepierre, pour un salaire mensuel de 1 660 euros brut. Mais la baisse de fréquentation de son magasin est d'environ 20 %, la faute à une stratégie erratique, une qualité en baisse et des prix en hausse.

Cécile (salaire : 1 635 euros brut) en fait l'amère expérience à Roanne-Riorges dans la Loire : « Nous vendons maintenant des manteaux à 70 euros. Nos clientes préfèrent en

acheter un à 30 euros chez Primark, à la Part-Dieu à Lyon, même si le manteau ne fait qu'une saison. »

« De toute façon, il y a bien trop de boutiques, avec tous ces centres commerciaux qui ouvrent », s'inquiète Cathy à Mont-Saint-Martin, en Meurthe-et-Moselle. « D'autant que nos clientes achètent de plus en plus sur internet ». Y compris des produits MIM, qui font autant de chiffre en moins pour les magasins...

Six offres de reprise ont été déposées, dont deux pour l'ensemble du groupe aujourd'hui détenu par Main Asia (Hong Kong), moyennant fermetures de boutiques et licenciements. Le nombre de magasins a déjà chuté de plus de cent en deux ans...

QUESTIONS À

Philippe Moati L'ObSoCo (Observatoire société et consommation)

« Les surcapacités peuvent devenir dramatiques »

Comment expliquer les difficultés de MIM, Vivarte... ?

L'habillement répond à un besoin de base, déjà largement satisfait, le marché est en baisse depuis 2007. Un coup de jeune a été donné dans les années 90 avec Zara, H & M, et plus récemment Primark, qui ont aussi donné un coup de vieux aux autres enseignes, mais ça ne suffit pas. Vous avez en plus la

formidable percée du e-commerce.

Et en première ligne les commerces de centre-ville...

Tout dépend de la dynamique de la demande locale, du pouvoir d'achat des ménages. On retrouve le clivage entre des métropoles qui se sortent bien de la nouvelle division internationale du travail, et des petites villes en voie de désertification

économique. Quand le pouvoir d'achat est en berne, le commerce souffre, au centre-ville et en périphérie, ce qui limite l'opposition entre les deux. En plus, depuis une vingtaine d'années, le nombre de mètres carrés commerciaux augmente plus vite que la consommation des ménages. Cela crée des surcapacités, qui deviennent dramatiques dans des zones dé-

favorisées, surtout si elles ont joué la fuite en avant en créant des centres commerciaux en périphérie.

Les villes moyennes sont donc condamnées à perdre leurs rues commerçantes ?

Le fond du problème est économique. Après, il faut mieux organiser le commerce de centre-ville, avoir une stratégie d'aménagement du centre-ville,



Photo DR

organiser sa diversité pour reconstituer une offre répondant aux attentes des consommateurs.

Recueilli par Francis BROCHET

« L'activité tend à se concentrer autour de l'agglomération parisienne et de grands pôles métropolitains, tandis que le reste du pays, constitué de territoires ruraux et de villes petites et moyennes, est menacé par le décrochage économique, démographique et commercial. »

Livre Blanc d'Alliance du commerce (février 2017)

ÉCONOMIE 191 700 créations en 2016

Secteur marchand : reprise de l'emploi

« En dix ans, nous avons pu reconstituer les emplois perdus et en créer davantage ! » Hier, François Hollande, en déplacement à Valence (Drôme), ne cachait pas sa satisfaction. En 2016, la France a créé près de 191 700 postes dans le secteur marchand. Cela constitue une forte accélération, après une année 2015 qui avait vu 99 000 postes se créer et trois années dans le rouge en 2012, 2013 et 2014.

Selon le chef de l'État, ce sont « l'innovation » et la « compétitivité retrouvée » des entreprises qui ont permis ces résultats, « malgré un taux de croissance (1,1 % en 2016 comme en 2015, ndr) qui n'est pas le plus élevé ».



Le nombre d'emplois marchands créés augmente, mais le chômage ne recule pas.

Photo AFP

L'industrie et le bâtiment souffrent toujours

Même satisfaction du côté de la ministre de Travail, Myriam El Khomri. « Le redressement de notre économie est aujourd'hui pleinement confirmé », s'est-elle pour sa part réjouie. Fin 2016, les effectifs marchands ont atteint 16,16 millions de personnes, un niveau inédit depuis fin 2008.

Mais le secteur est considéré comme précurseur des tendances de l'emploi. Les créations d'emplois en 2016, bien plus nombreuses que la hausse attendue de la population active (+126 000 selon l'Insee), constituent donc un bon présage en vue de la publication, jeudi prochain, du taux de chômage à fin 2016. Celle-ci reste très dégradée, avec entre 2,81 et 3,47 millions de chômeurs.

Si François Hollande a donc des raisons de se féliciter, il peut aussi regretter que l'amélioration arrive avec trois ans de retard, ce qui l'a empêché de candidater à sa propre succession.

#luxairfeelgood

Réservation sur www.luxair.lu ou dans votre agence de voyages www.travelblog.eu

Fly in good company



DOSSIER

L'inattention tue toujours plus

71 % des accidents mortels qui ont eu lieu en 2016 en Meurthe-et-Moselle sont attribués à des « fautes de conduite ». Même constat en Moselle où le principal facteur de mortalité sur la route, 64 %, est le « défaut de conduite », également pointé du doigt dans les Vosges où il compterait pour plus de 30% des décès sur la route. Même s'il faut rappeler que, dans un accident, il y a toujours plusieurs facteurs en cause, la préfecture

de Meurthe-et-Moselle note une « forte augmentation » du phénomène, et pointe le « relâchement des automobilistes qui ne sont pas pleinement attentifs », mettant notamment en cause l'utilisation du téléphone portable. Sur 21 000 infractions enregistrées – hors radars – en 2016 par l'escadron départemental de sécurité routière et de la CRS autoroutière, plus d'un quart l'étaient pour utilisation du portable au volant.



En Meurthe-et-Moselle, 71 % des accidents mortels sont dus à des « distracteurs », téléphone portable en tête. Photo ER/J.-F. FREY

Répression versus excès de vitesse

48 % des accidents mortels dans les Vosges sont dus en 2016 à une vitesse excessive, 24 % en Meurthe-et-Moselle où ce facteur augmente en 2016. Les autorités travaillent entre prévention et répression pour faire évoluer les comportements.

Zoom sur la RD611 entre Dieulouard et Toul (54) où trois personnes ont perdu la vie et quatre ont été blessées en 2015. La préfecture, le Département et les élus locaux de Meurthe-et-Moselle y ont donc, en 2016, renforcé les contrôles, aménagé le carrefour et installé un radar autonome. Depuis, « malgré quelques accidents matériels, un seul blessé léger est à déplorer », sur cet axe de circulation, note la préfecture.



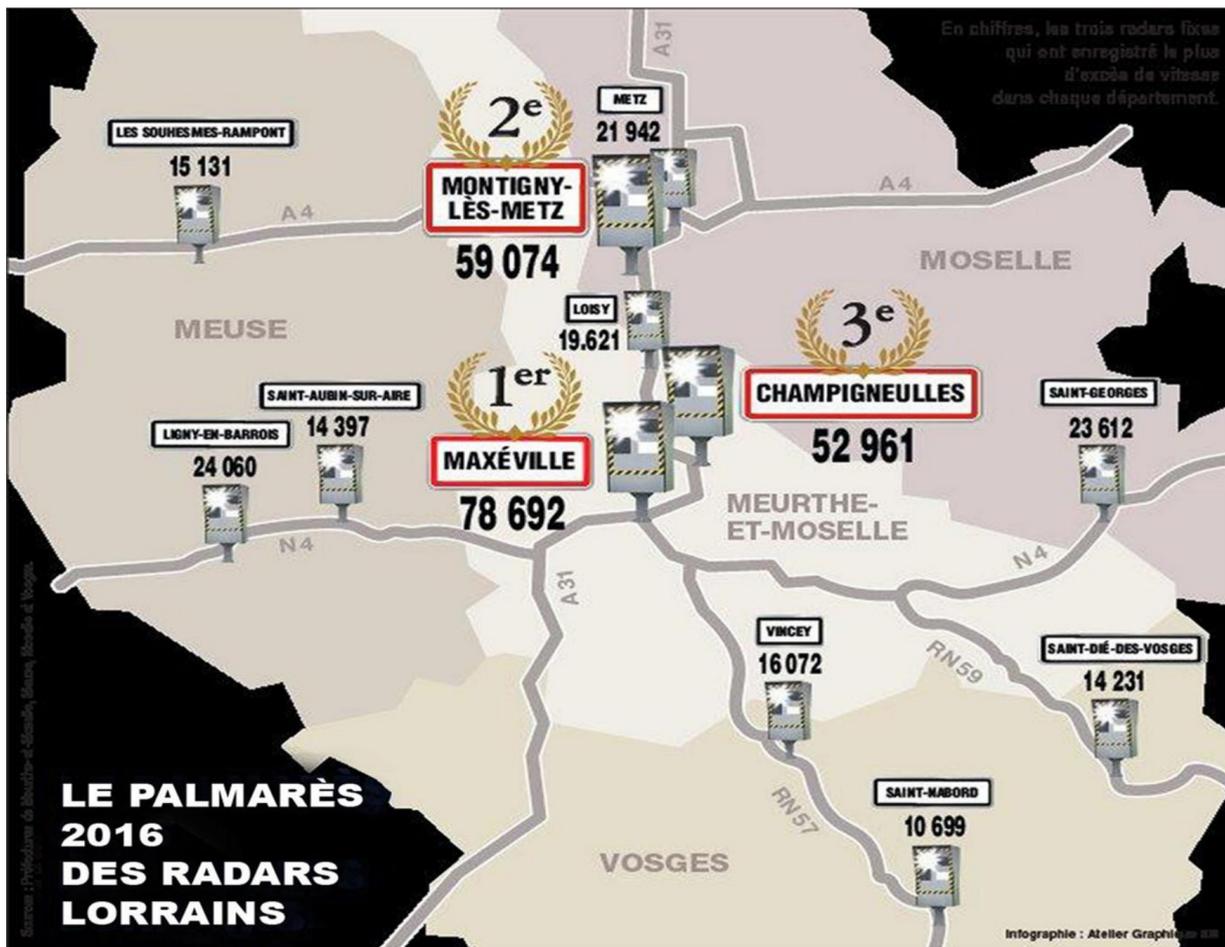
Le radar Gatso relève les infractions des automobilistes qui doublent ou circulent dans le sens opposé. Photo ERA/MARCHI

Route: les conducteurs lorrains se relâchent

Davantage de morts, un nombre d'accidents orienté à la hausse et une constante : le (mauvais) comportement des automobilistes en Lorraine est une raison majeure du coup de frein actuel au recul de la mortalité routière. Si le phénomène est le même à l'échelle nationale (3 469 tués, +0,2 % par rapport à 2015), la tendance au relâchement et à l'inattention sous l'effet de l'usage du téléphone ou des tablettes au volant se confirme ces trois dernières années. Même si vitesse et alcool restent à l'origine de nombreux drames. Dans le détail, la Meurthe-et-Moselle se distingue par 7 tués de plus par rapport à 2015, mais il faut rappeler que le département avait ramené son bilan à un niveau plancher ces dernières années. La Moselle met fin à trois années consécutives de hausse du nombre de morts (41 en 2013, 43 en 2014, 48 en 2015 et 47 en 2016), mais le nombre de blessés explose (647 contre 576 en 2015). Avec 23 tués, les chiffres sont stables dans les Vosges (+1), mais le nombre d'accidents mortels demeure élevé (23 contre 18 en 2015, +5), souvent provoqués par la vitesse (48%). La Meuse souffle, avec un nombre de tués, de blessés et d'accidents en recul.



Dans les têtes déchaînetées: la mort. Photo Ph. RIEDINGER



sécurité

Textes: Stéphanie SCHMITT et Alain MORVAN



737 784 infractions de vitesse relevées en Lorraine en 2016, tous radars confondus. Soit 2021 excès de vitesse par jour.

Photo ER/C. JACQUOT

Responsabiliser les conducteurs



Marie Argouarch est directrice de cabinet du préfet de Meurthe-et-Moselle.

Malgré le déploiement d'importants moyens, le bilan de l'accidentalité en Lorraine en 2016 n'est pas bon. Comment l'expliquez-vous ?

Marie ARGOUARCH : C'est vrai. En Meurthe-et-Moselle, par exemple, nous avons 7 tués en plus par rapport à 2015. Il faut cependant rappeler que les dernières années de référence avaient été bien meilleures. Nous poursuivons nos actions de contrôle, de répression, mais il faut prolonger le travail de prévention car quasiment 70 % des tués de 2016 étaient la conséquence de fautes de comportement, avec les « distracteurs », comme le téléphone portable. Nous avons beaucoup à faire en matière de responsabilisation des conducteurs.

Les seniors, auteurs et victimes d'accidents, sont surreprésentés en 2016. Inquietant ?

C'est le cas au niveau national où la hausse est de 6%. En Meurthe-et-Moselle, nous passons de 4 à 12 tués, dont des piétons de plus de 65 ans. C'est très élevé. Nous travaillons avec des associations pour agir sur les deux volets, le senior automobiliste et le senior piéton.

Seniors: trop de morts en 2016

Les plus de 65 ans ont payé un lourd tribut à la route en 2016 en Lorraine. Ils représentent à eux seuls 13 des 47 morts en Moselle et 9 des 23 tués des Vosges.

Dans ce dernier département, les seniors victimes et/ou responsables (dans moins d'un accident sur 2) d'accidents mortels représentent 39 % des tués quand ils ne constituent que 21 % de la population.

En Meurthe-et-Moselle, où les autorités sont particulièrement inquiètes du phénomène, malgré de nombreuses initiatives prises sur le sujet ces dernières années, 12 des 34 personnes décédées avaient plus de 65 ans.

Le tribunal d'Epinal vient d'ailleurs de condamner une octogénaire à dix mois de prison avec sursis pour avoir, à Remiremont, renversé et tué une dame en reculant, en septembre dernier.

En Moselle, 8 des 10 piétons mortellement renversés en 2016 avaient plus de 65 ans. En Meurthe-et-Moselle, les plus de 65 ans sont la tranche d'âge qui souffre le plus (4 morts en 2015, 12 en 2016, dont 6 avaient plus de 75 ans). Parmi eux, trois étaient des piétons. Dans les Vosges, 30 % des morts étaient également des piétons alors qu'ils représentent 24 % des tués en Meurthe-et-Moselle.



En Moselle, 8 des 10 piétons renversés et tués en 2016 avaient plus de 65 ans. Photo ER/J.-M. LOOS

150

Les radars de chantier, ces boîtes grises qui vous flashent sur les zones de travaux et qui se sont multipliées au bord des routes en 2015, sont fabriqués chez Cegelec Franche-Comté Alsace-Sud. L'entreprise, qui a gagné le marché public des radars déplaçables ou autonomes, va en fabriquer 150 de plus. Le dispositif s'appuie sur la technologie laser Lidar, capable de contrôler la vitesse sur quatre voies en même temps et de traiter 7 500 véhicules par heure.



Le radar automatique Alice sécurise les zones de chantier ou d'intervention d'agents sur toutes les voies. Photo ER/A. MARCHI

DEMAIN

dans notre rubrique Santé



Les médecins retraités reprennent du service

dans notre supplément Le mag



Hansi, incontournable ambassadeur de l'Alsace

LUNDI

dans notre rubrique Temps fort



Forage de gaz : schiste, c'est fini ; houille, on continue

MARDI

dans notre rubrique Tendances



Wall hanging, le tissage habille vos murs
Le bridge cameraman

CULTURE

nicolas pinier

■ PORTRAIT

martys du toulois

Graines de poésie à Pampidou-Metz

En écho à l'exposition «Jardin infini» qui ouvrira au centre Pampidou-Metz le 18 mars, le Messin Nicolas Pinier proposera au public une chasse aux motifs floraux dans Metz, complétant ainsi sa propre carte florale exposée au musée.



En 2009, Nicolas Pinier avait répondu à une commande photographique pour la préfiguration du centre Pampidou-Metz. L'artiste messin avait décliné les métiers du futur musée en se mettant en scène et en faisant référence à des œuvres de la collection. Photo archives RLI/Karim SIARI

Qu'il parte en voyage au bout de sa rue, photographie des adolescents de Metz-Borny en habits du XVIII^e siècle ou tente d'accélérer la venue du printemps en installant un champ de Cocottes-Minute, Nicolas Pinier n'a de cesse dans son travail de nous faire regarder autrement le quotidien. Un quotidien dont l'artiste messin devrait, une fois de plus, s'emparer dans le cadre de l'exposition «Jardin infini, de Giverny à l'Amazonie», proposée du 18 mars au 28 août au centre Pampidou-Metz. Le 19 mars, l'artiste invitera vingt personnes, enfants et adultes, à participer pendant deux heures à «une chasse aux fleurs» dans les rues de Metz.

Herbier culturel

«Je vais réactiver une pièce que j'avais créée à Berlin en 2003, dans le cadre d'une bourse financée par le conseil général de la Moselle. Mon pro-

jet consistait à parcourir le paysage culturel de Berlin à partir de représentations florales. Muni d'un crayon et d'un calepin et aussi d'un appareil photographique, j'ai "collectionné" les motifs floraux aperçus sur des vêtements, dans les tableaux, les tapisseries, sur les bâtiments... L'idée était d'en faire un herbier culturel», explique l'artiste.

À Metz, l'exploration sera collective et l'artiste sera surtout présent pour aider le public dans sa collecte. De retour au centre Pampidou-Metz, les dessins et les images réalisés seront sélectionnés puis découpés afin de compléter une cartographie florale de la ville réalisée auparavant par l'artiste. Une œuvre de 3 mètres sur 4 présentée sur le palier de la galerie 1 du musée. «Explorer le jardin comme nous le proposerons dans l'exposition, c'est aussi explorer l'extérieur», défend Agathe Bataille, responsable du Pôle des publics,

à l'origine de cette invitation artistique. Dans le même esprit, l'artiste proposera, du 18 mars au 25 juin, des ateliers pour les enfants de 5 à 12 ans, les incitant, cette fois, à repérer les motifs floraux présents dans l'exposition, cette fois, afin de créer une grande fresque murale. «Il y aura une section dédiée aux herbiers avec notamment les herbiers vivants de Stan Brakhage, réalisés avec des ailes de mites, mais aussi des vases d'Emile Gallé», confie Agathe Bataille. Le musée profitera également de cette exposition pour inviter d'autres artistes comme Zaimo qui proposera au public, en mai, de réaliser un jardin suspendu dans l'espace au sud du musée. Le 19 mars, Sarah Poulain initiera, elle, enfants et parents à la création de petites serres en papier découpé, un clin d'œil aux 150 ans du jardin botanique.

Gaëlle CALVEZ

nancy

Guy Poirot, né en 1945 au camp de Ravensbrück

Guy Poirot est un bébé de Ravensbrück. L'un des trois seuls nourrissons français, sur 21, à avoir survécu à l'enfer de ce camp de concentration. Au côté de sa mère, le Nancéien raconte son rapport à ce lourd passé.

À quelques jours de ses cent ans, les souvenirs de Pierrette Poirot s'estompent peu à peu. Sauf lorsqu'il s'agit d'évoquer son matricule à Ravensbrück, «le 61 146», ou le nom du SS qui lui a cassé les dents à coups de poing américain lors d'un interrogatoire, «Boedicker».

Agricultrice à la ferme la Migoterie, à Ménil-la-Tour dans le Toulois, la résistante héberge des prisonniers de guerre, des réfractaires au Service du travail obligatoire et ravitaile en produits de la ferme les maquisards. Jusqu'à ce jour d'août 1944 où la Gestapo débarque. C'est le martyre de Trondes et de Boucq (lire par ailleurs), neuf tués et soixante déportés dont Pierrette. «Ils ont incendié ma ferme sous mes yeux», raconte la Meurthe-et-Mosellane depuis sa chambre, au 3^e étage de sa maison de retraite de Saint-Max, avec vue sur le stade Marcel-Picot. Elle est enceinte de deux mois lorsqu'elle arrive dans le camp de concentration de Ravensbrück, à 80 kilomètres au nord de Berlin. Une grossesse qu'elle cache quasiment jusqu'à son terme, assurant ses travaux forcés de terrassement ou de soudure à l'usine Siemens.

Dans la solitude d'un baraquement, Guy naît le 11 mars 1945. Il fait partie des trois nourrissons français, sur 21, à en être sortis vivants un mois et demi plus tard : «C'est grâce à la solidarité de mes compagnes déportées qui s'en sont occupées. Parce que, dès le lendemain de l'accouchement, on m'a renvoyée au travail. Nous n'avions ni lait ni biberon. Les bébés étaient nourris d'un peu de farine cuite avec de l'eau dans un biberon bricolé avec les doigts d'un gant en guise de tétine.»

Essayer de comprendre

Assis à ses côtés, Guy, 72 ans, pose un regard attentionné sur sa maman. Ce retraité, ancien directeur adjoint de l'École nationale des cadres territoriaux, a découvert ce lourd passé à l'âge de 10 ans : «Maman n'en parlait pas. C'est ma grand-mère maternelle qui me l'a raconté. Mais je n'ai vraiment compris qu'à partir de 16 ans.» Depuis, il retourne quasi-



Une grande complicité unit encore Guy et Pierrette Poirot. Photo ER/Patrice SAUCOURT

ment chaque année à Ravensbrück. «Une fois la porte passée, on rentre dans l'irrationnel. Les coups, le bruit, la faim, les mesures vexatoires, les expériences médicales, les pendaisons publiques. J'y vais pour essayer de comprendre.»

Aucune haine des Allemands n'anime la famille. Pierrette a même toujours encouragé ses fils à apprendre l'allemand et favorisé les échanges avec leurs correspondants en Forêt Noire. «J'ai appris à distinguer les êtres humains», confie Guy, qui se

sert de son passé torturé pour délivrer un message : «Je sens une nécessité d'informer et de transmettre pour que cette entreprise de destruction de l'être humain ne recommence jamais. Rien n'est encore acquis. Il suffit d'un fou qui accède démocratiquement au pouvoir...», souffle Guy.

Un peu plus de 130 000 femmes ont été détenues à Ravensbrück. Environ 30 000 y sont mortes.

Philippe MARQUE

Deux villages martyrs

Août 1944 : l'est de la France est libéré. Mais les nazis, dans l'urgence, commettent leurs derniers massacres. Boucq et Trondes, communes martyres du Toulois, ont payé le prix fort de cette débâcle allemande.

À Trondes, quarante-cinq personnes ont été déportées, trente-cinq sont mortes en déportation, dont deux jeunes âgés de 17 ans, Robert Florentin et Robert Vigano. Dix sont revenues, rescapées de l'indicible.

À Boucq, la commune a compté vingt-quatre déportés, dont vingt sont décédés dans les camps alors que quatre, seulement, ont réussi à survivre.

Participez à l'expo Lorrains sans frontières

Lorrains, qui êtes-vous et d'où venez-vous ? Pour répondre à cette question, mieux faire connaître l'histoire de l'immigration en Lorraine et valoriser l'apport des Lorrains venus d'ailleurs, le Musée lorrain à Nancy prépare une exposition participative, qui sera présentée d'octobre 2017 à février 2018. Elle mettra en lumière l'importance des brassages

de populations en Lorraine et proposera un voyage dans le temps et dans l'espace, à la découverte de parcours individuels, d'histoires intimes remises en perspective avec l'histoire régionale et européenne. Chacun peut contribuer à ce projet en confiant un témoignage, un document ou un objet au musée.

Contact : musee-lorrain.nancy.fr

Le grand retour du Plein air de rock!

C'est officiel : le Plein air de rock de Jarny va faire son grand retour le 3 juin prochain au

domaine de Moncel ! L'année dernière, l'annulation de la 23^e édition avait levé un vent de déception parmi les nombreux fidèles de ce rendez-vous incontournable de la scène metal. Enfin, metal... Si ce courant musical constituera toujours la matière première du festival, Thierry Legouveneur n'exclut pas, pour une fois, d'y insérer une petite touche d'éclectisme : «On va s'ouvrir, aussi, à d'autres styles», promet le directeur du Service Jeunesse de Jarny. Celui-ci a prévu de dévoiler l'affiche le 18 mars. La scène se déroulera au terme d'un tremplin rock qui offrira la possibilité à un groupe lorrain de figurer au générique. Six candidats se présenteront devant un jury composé d'experts, salle du Vieux-Columbier, à Jarny. Et il ne pourra en rester qu'un...



Le Plein air revient à Jarny en juin ! Photo archives RLI/Fred LECOCCO

Ce week-end

INSPIRE ME TZ

Chocolat & Gourmandises

Le salon de Metz

du 9 au 12 février 2017

Horaires : samedi 11 février de 10h00 à 19h00
dimanche 12 février de 10h00 à 18h00

Tarifs : 7,50€ - gratuit enfants jusqu'à 10 ans.

Infos et billets sur : www.metz-expo.com

Centre Foires et Congrès de Metz Métropole

www.thestyleoutlets.de

Joyeuse Saint-Valentin

zweibrücken thestyleoutlets

130 MARQUES TENDANCE
Des prix réduits** toute l'année

Allemagne A8 Sortie 34 «Contwig»

**Shopping Card: carte cadeau, valable dans 120 boutiques et en vente au centre d'information **par rapport au dernier prix conseillé

FRONTIÈRES EXPRESS

Fuchs, Du hast die Gans gestohlen

Lorsque les coups de fil ont commencé à pleuvoir sur l'hôtel de ville, le Dr Marius Hahn et son porte-parole ont d'abord cru qu'ils allaient devoir se coltiner un « nouveau scandale à l'évêché ». Faut dire qu'à Limburg, petite ville de 34 000 habitants du Land de Hesse (centre de l'Allemagne), on tend le dos dès que l'évêché fait parler de lui. Car ces jours-ci, c'est généralement l'annonceur de gros grain sur la région. Il y a trois ans par exemple, un très jeune et très excentrique évêque du nom de Tebarz-van Elst (ça ne s'invente pas) avait horrifié toute l'Allemagne en engageant des dépenses pharaoniques pour la rénovation du palais épiscopal. Avec la bagatelle de 31 millions d'euros pour sa seule résidence privée de quelque 300 m². Un scandale qui valut à Mgr Tebarz-van Elst de faire ses valises pour un séjour dans l'un des placards du Vatican... Cette semaine, nouveau coup de tonnerre : des images pédopornographiques ont été trouvées sur l'ordi d'un employé de l'évêché ! Mais le « vrai » nouveau scandale de Limburg, celui qui vaut actuellement des messages haineux au bourgmestre sur les réseaux sociaux – et des heures d'angoisse à son porte-

Christian KNOEPFLER

ENVIRONNEMENT

La rivière fait son cinéma !

Trois fédérations de pêche de Lorraine ont réalisé un film sur la Moselle. Plongée poétique dans la rivière, où le brochet tient le premier rôle. A la reconquête d'une biodiversité menacée.

Nominée dans la catégorie meilleure actrice, la Moselle : meilleur acteur, le brochet dans... Les Annexes hydrauliques de la Moselle. Un voyage documentaire sur les centaines de bras morts – les zones humides annexes – qui jalonnent la Moselle. Et ce, sur les 314 kilomètres de rivière qui traversent la Lorraine, depuis Bussang dans les Vosges où elle prend sa source, via la Meurthe-et-Moselle qui compte plus des deux tiers des annexes du cours d'eau, et la Moselle, où la rivière quitte la région, à Apach, pour aller rejoindre le Rhin en Allemagne.

Ce documentaire de 26 minutes a été réalisé par l'hydrobiologiste Anne-Cécile Monnier, de l'association Reflets d'Eau Douce, avec les trois fédérations de pêche de Meurthe-et-Moselle, de Moselle et des Vosges. Il invite le grand public à découvrir une étude d'envergure, menée pendant de longs mois, « qui vise à restaurer une annexe par an et par département, et à reconquérir les milieux aquatiques et la biodiversité », explique Amélie Humbert, chargée de cette étude.

Le brochet espèce vulnérable
Et au cœur de la faune et la flore, dont le documentaire donne à voir une beauté envoûtante, le brochet tient le premier rôle. « Touchée depuis long-



Anne-Cécile Monnier derrière la caméra, pour 26 minutes de plongée onirique dans la Moselle et son milieu naturel, comme vous ne les avez jamais vus. Photo DR/ACM

temps par l'industrialisation, l'aménagement du territoire et la navigation fluviale, la Moselle voit ses annexes déréglées, notamment en ce qui concerne les niveaux de végétation et d'accès.» Première victime de ces évolutions, le brochet, aujourd'hui classé par l'Union internationale

pour la conservation de la nature (UICN) comme espèce « vulnérable ». Il pourrait être menacé un jour de disparition. En clair, la reconquête des méandres de la Moselle est bénéfique pour la biodiversité. La protection du milieu de vie du brochet est favorable à la sauvegarde de tout un cortège

d'espèces – oiseaux, amphibiens, insectes, plantes –, mais aussi à la pêche de loisir. Près de 75 000 pêcheurs sont détenteurs d'une carte en Lorraine, dont nombre d'amateurs de chasse au carnassier. Financée en partie par les structures associatives de pêche et pour 80 % par l'Agence

de l'Eau, cette vaste étude témoigne également que les deniers publics servent parfois des causes durables et nobles.

Stéphanie SCHMITT

Pour aller plus loin : www.refletsdeaudouce.fr

TRANSPORTS

Nouveau: une appli pour se garer à Metz

Objectifs : déployer un nouveau plan de stationnement dans une ville qui se densifie, et lutter contre les véhicules ventouses qui rendent parfois le stationnement des riverains difficile.

Depuis le 1^{er} janvier, la société Indigo gère le stationnement dans les rues de Metz, via un contrat de délégation de service public avec la municipalité. Ainsi, 180 nouveaux horodateurs seront mis en place d'ici le 1^{er} mars. Ils permettront – après avoir tapé son numéro de plaque d'immatriculation –, un paiement traditionnel avec de la monnaie, mais aussi avec une carte bancaire, sans contact, ou avec une application smartphone. Cette appli, c'est OPnGO, en fonction depuis une dizaine de jours. Pour les

riverains, elle remplace l'ancien macaron. Pour les visiteurs, elle permet de payer, à la minute près, le temps passé sur une place de stationnement. Et il est même possible de prolonger la durée à distance. Dans ce cas, plus de ticket sur le tableau de bord : les policiers municipaux sont équipés d'un appareil numérique qui permet de voir si les automobilistes sont en règle.

S. C.

Informations et tarifs : boutique Indigo, 13 rue du Coëtlosquet à Metz. Tel. 03 87 62 69 20 ou boutique-metz@indigo.com ou <https://voirie.parkindigo.fr/metz>

SOCIÉTÉ

Une première place à Angoulême

La maison d'accueil spécialisée et l'établissement et service d'aide par le travail de Lorquin ont participé à un concours, organisé dans le cadre du Festival de la BD d'Angoulême. Ils ont obtenu le 1^{er} prix !

Quatre résidents de la maison d'accueil spécialisée (Mas) ainsi que deux travailleurs handicapés de l'Esat de Lorquin ont dévoilé leurs talents artistiques. Ils ont participé à un concours organisé par l'association Hippocampe, dans le cadre du festival de la BD d'Angoulême. Le premier prix, dans la catégorie Déficience intellectuelle, leur a été attribué. Une délégation de l'établissement a été accueillie sur place, fin janvier, afin de recevoir son trophée. Isabelle Pruneau, Olivier Priem, Francis Laplace et Paul Mathern, quatre pensionnaires de la Mas, se sont lancés dans l'élaboration d'un scénario, devant répondre au thème Je l'aime... C'est là que les histoires du petit chat Gamin, qui vit à la Mas, ont alimenté leur projet. Ils ont été rejoints par deux travailleurs de l'Esat, Xavier Meinrad et Francis Nuss. « Les aides-soignantes qui s'occupent de Gamin

ont été interrogées sur les habitudes de l'animal. Nous avons emprunté à la bibliothèque des livres sur la bande dessinée », explique Evelyn Denig, Amélie Afflard, une volontaire de la Mas, s'est réjouie de pouvoir donner forme au personnage. Le rendu final a été envoyé le 9 décembre, dernier jour des dépôts pour le concours. Un mois plus tard, une bonne nouvelle est venue récompenser le travail de toute l'équipe. En participant à ce concours, les responsables et les membres présents ont souhaité mettre en place une chose fondamentale : créer du lien entre les membres des deux structures. « Nous avons d'ailleurs mis cet aspect en perspective lors du petit topo que nous avons rédigé », détaille Evelyn Denig. « Il accompagnait notre BD lorsqu'elle a été remise au jury. Ils nous l'ont clairement dit : cela les a séduits. »



Le trophée, en forme d'hippocampe, cherche désormais sa place au sein de la structure. Photo Laurent MAMMI

Gaëlle TOSTAIN

ASSOCIATION

Chant d'adieu pour la ligue de Lorraine de cyclotourisme

La ligue de Lorraine a passé le relais au comité régional de cyclotourisme du Grand Est, lors d'une assemblée générale qui a rassemblé, à Pont-à-Mousson, les responsables des deux instances.



Symboliquement, les membres du comité directeur de la ligue, anciens et actuels, se sont rassemblés pour une photo souvenir immortalisant l'institution avant sa dissolution. Photo RL

Au côté du président de la ligue Bernard Monchot, apparaissait Olivier Sinot, le président du comité régional de cyclotourisme du Grand Est, la nouvelle structure appelée à prendre le relais de la ligue de Lorraine. Henry Lemoine, maire de Pont-à-Mousson et conseiller régional, son adjoint aux sports Jean-Claude Vagner ainsi que le président du CROSL Alain Lux, assistaient également aux débats. Dans son rapport moral, Bernard Monchot a évoqué son long bail de 20 années

de responsabilités à la tête du cyclotourisme lorrain, période pendant laquelle les effectifs sont passés de 3 000 à plus de 4 000 licenciés, et qui fut marquée par quelques manifestations d'ampleur nationale comme les Semaines nationales des jeunes à la Madine en 2004 et à Pont-à-Mousson en 2015, la Semaine fédérale à Verdun en 2010, ou encore les Maxi-Vertes de Xonrupt-Longemer et d'Abreschviller. Un diaporama a illustré les grandes heures de ces deux décennies, avant que l'assistance fasse une

standing ovation au président, qui n'a pu cacher son émotion. Le secrétaire Serge Tisserant a retracé les grandes lignes d'une dernière saison consacrée principalement à assurer la mise en place du nouveau comité régional. Les responsables des différentes commissions (jeunes, formation, sécurité, communication, VTT, féminines...) sont toutefois loin d'être restés inactifs, et leur travail de fond sera pérennisé au sein de la nouvelle structure de la grande région. Son président, Olivier Sinot, a

présenté l'objectif majeur de la mandature à venir, à savoir l'augmentation des effectifs, après la stagnation actuellement constatée. Deux manifestations nationales mobiliseront les cyclotouristes du Grand Est en 2017 : la Sundgau Bike à Bettendorf (68) le 30 avril et la cyclomontagnarde des Vosges celtiques à Wangenbourg (67) le 2 juillet. La manifestation s'est achevée avec la traditionnelle remise de récompenses aux jeunes, aux individuels et aux clubs les plus méritants de la saison passée.

EN BREF

Impôts : service personnalisé

La Direction départementale des finances publiques de la Moselle informe ses usagers qu'un nouveau service d'accueil personnalisé sur rendez-vous est mis en place dans plusieurs centres des finances publiques :
• Les services des impôts des particuliers (SIP) de Metz et Thionville.
• Les services des impôts des entreprises (SIE) de Thionville et de Hayange. L'accueil personnalisé sur rendez-vous permet d'améliorer la qualité de service en évitant aux usagers de se déplacer lorsque cela n'est pas nécessaire. Pour bénéficier de cette réception personnalisée, réservée aux demandes les plus complexes, les usagers particuliers ou professionnels sont invités à prendre rendez-vous sur le site impots.gouv.fr (rubrique Contact).

Horaires de la préfecture

A compter du 13 février, les horaires des guichets délivrant des permis de conduire et suspensions permis de conduire de la préfecture de la Moselle, à Metz, changent. Les guichets seront ouverts : lundi et vendredi de 8h30 à 12h ; mardi et jeudi de 8h30 à 15h30. Fermeture des guichets : lundi et vendredi de 12h à 15h30 ; mercredi toute la journée.

Concours de poésie

Les Amis de Verlaine organisent le 16^e concours de poésie Paul Verlaine. Il comprend trois catégories : plume confirmée, adultes ; jeune espoir, lycéens et étudiants (de 14 à 25 ans) ; junior, écoles élémentaires et collège (de 8 à 13 ans). Il est possible d'écrire en vers libres ou en vers réguliers sur un thème de son choix ou sur celui proposé : « Mortel ange, un hommage au poète ardennais Arthur Rimbaud ». La date limite d'envoi des poèmes est fixée au 1^{er} mars. Le règlement du concours est à demander, contre une enveloppe timbrée, aux Amis de Verlaine, concours, Maison de Verlaine, 2 rue Haute-Pierre, 57000 Metz ou sur www.amis-verlaine.net ou admmaisonverlaine@gmail.com

MEUBLES
Maison du Massif
LE SPÉCIALISTE DU SUR-MESURE ET DU RELOOKING

NOUVEAU MAGASIN... NOUVELLE EXPOSITION À DÉCOUVRIR !!

Toujours à VILLE EN VERMOIS (54210) (en face des matériaux Bloc & Job)
03 83 46 55 66 • www.maison-du-massif.fr

NOUVEAUX HORAIRES : lundi de 14 h à 18 h 30 / Du mardi au samedi de 10 h à 12 h et de 14 h à 18 h 30

Atelier-Exposition 3.500 M²

RELOOKING PROFESSIONNEL
MEUBLES & CUISINES

- ✓ Sans décapant, sans aspect peinture : les veines du bois restent apparentes.
- ✓ Finition complète extérieure et intérieure de vos meubles.
- ✓ Modifications de pieds, poignées, incrustations, etc, dans notre atelier.
- ✓ Un savoir faire qui vous permet de garder vos meubles de qualité.

APRÈS AVANT

APRÈS AVANT

SOLDES SOLDES SOLDES SOLDES SOLDES SOLDES SOLDES SOLDES SOLDES SOLDES

HomeSalons a 40 ans!



DERNIER JOUR

www.homesalons.fr Retrouvez-nous sur Facebook

Offre non cumulable avec d'autres offres en cours, valable dans les magasins participant à l'opération, sur les produits signalés en magasin par un étiquetage spécifique, selon les périodes légales publiées au Journal Officiel. Photo non contractuelle. Sauf erreurs typographiques. Magasin indépendant membre du réseau HomeSalons.

JOUY-AUX-ARCHES | **THONVILLE-LINKLING**
72, ROUTE DE METZ (À CÔTÉ DE CASTO) | 140, ROUTE DES ROMAINS

HomeSalons



CROZATIER
MAISON DE DÉCORATION DEPUIS 1904



À LA MODE D'AUJOURD'HUI
DE DEMAIN ET D'APRÈS DEMAIN

DU 2 JANVIER AU 12 FÉVRIER 2017

SOLDES
JUSQU'À
-50%*

DERNIER JOUR

*Offre soldes valable sur les produits signalés en magasin par une étiquette spéciale « soldes » et dans la limite des stocks disponibles. Remises calculées sur prix maximum conseillés avant les soldes. Photo non contractuelle simplement illustrative de la gamme Crozatier.

16, rue du Bois d'Orly
Actisud Dunil

AUGNY



SOLDES

jusqu'à **-50%**

**MOBILIER
DESIGN & DÉCORATION**



ZAC D'AUGNY **AUGNY**
(derrière Saint-Maclou)
(Ouvert du lundi au samedi de 10 h à 19 h non-stop)

Samedi 11 février
42e jour de l'année
N.D de Lourdes



Lever : **7H50**
Coucher : **17H49**
+3 minutes



Lever : **18H34**
Coucher : **7H58**
PLEINE LUNE

11-02 pleine lune
18-02 3e quartier
26-02 lune noire
05-03 1er quartier

Dicton du jour :
Février, entre tous les mois, le plus court et le moins courtois

-8

degrés attendus à Montréal (Québec) ce samedi

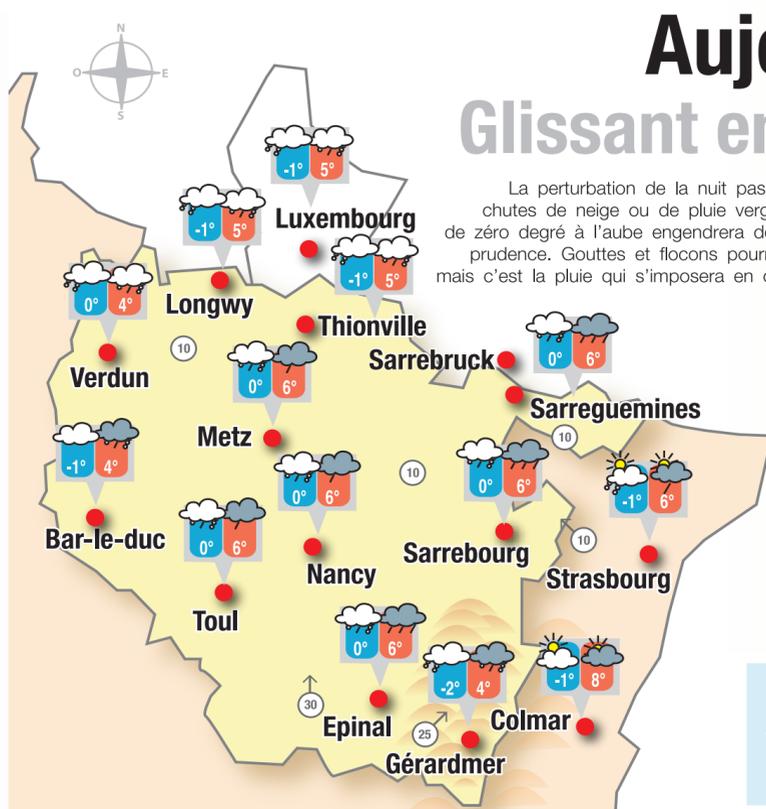
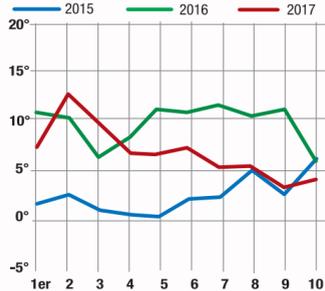
Précipitations prévues

□ Sec □ Faibles □ Modérées □ Fortes
▲ Risque de verglas ❄ Neige

	Aujourd'hui			Demain	
	6h	15h	24h	9h	18h
Longwy	☁	☁	☁	☁	☁
Luxembourg	☁	☁	☁	☁	☁
Thionville	☁	☁	☁	☁	☁
Metz	☁	☁	☁	☁	☁
Sarreguemines	☁	☁	☁	☁	☁
Nancy	☁	☁	☁	☁	☁
Sarrebouurg	☁	☁	☁	☁	☁
Gérardmer	☁	☁	☁	☁	☁

Rétrospective 2015-2017

Comparatif des températures maximales à Metz



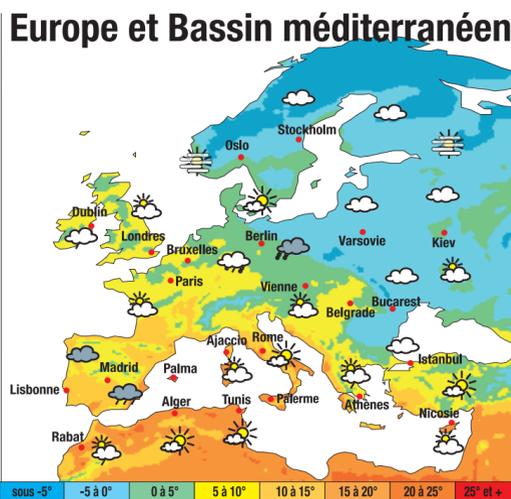
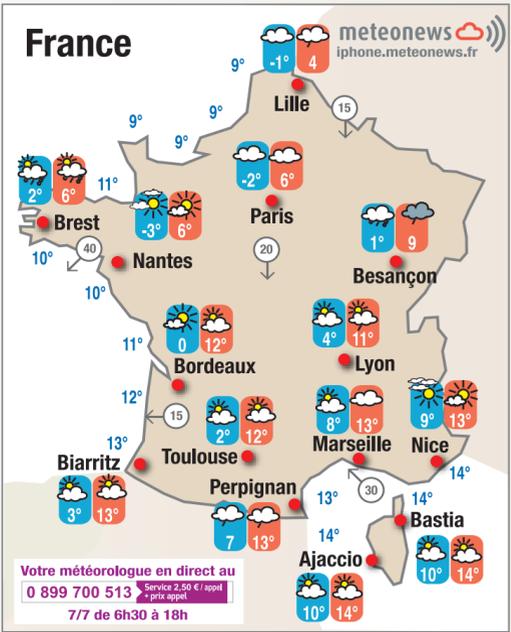
Aujourd'hui Glissant en matinée

La perturbation de la nuit passée aura laissé quelques faibles chutes de neige ou de pluie verglaçante. La température proche de zéro degré à l'aube engendrera des chaussées parfois glissantes, prudence. Gouttes et flocons pourront encore tomber en matinée, mais c'est la pluie qui s'imposera en cours d'après-midi et de soirée.

Ce soir

Longwy	☁	2°
Thionville	☁	2°
Metz	☁	3°
Nancy	☁	3°
Sarreguemines	☁	3°
Sarrebouurg	☁	3°
Epinal	☁	4°
Gérardmer	☁	2°

☀ Beau temps ☁ Couvert ☁ Neige
☁ Brumes, brouillard ☁ Variable, averses ☁ Forte pluie
☁ En partie ensoleillé ☁ Orageux ☁ Direction et rafales en km/h



Jours suivants

	Dimanche	Lundi	Mardi	Mercredi
Sillon Mosellan	☁ 3° / 9° Confiance: 8/10	☁ 2° / 8° Confiance: 7/10	☁ 2° / 8° Confiance: 6/10	☁ 3° / 11° Confiance: 6/10
Frontières Nord	☁ 2° / 8°	☁ 2° / 6°	☁ 3° / 7°	☁ 2° / 10°
Moselle-Est	☁ 2° / 8°	☁ 2° / 8°	☁ 2° / 8°	☁ 3° / 11°
Vosges	☁ 1° / 8°	☁ 3° / 9°	☁ 5° / 9°	☁ 3° / 10°

Quelques pluies persisteront encore dimanche matin, avant le retour d'un temps sec en cours d'après-midi. Hausse du mercure. Un temps plus calme et sec s'imposera durant le début de semaine prochaine. Quelques brouillards possibles à partir de mercredi. Températures de saison.

AMBULANCE - TAXI - VSL
Pour vos transports sanitaires, choisissez **JUSSIEU secours**
Un réseau de professionnels proche de vous

FORBACH 03 87 87 20 01
SAINT-AVOLD 03 87 91 21 22
METZ 03 87 35 09 49
LONGWY 03 82 23 42 64
THONVILLE 03 82 57 15 15

7 jours / 7 - 24 h / 24

N°6 UNE EXCLUSIVITÉ de vos quotidiens régionaux

LE MAGAZINE de la région
Alsace Champagne Ardenne Lorraine

4,50€ - 84 pages -

Grand Est magazine
ALSACE | CHAMPAGNE ARDENNE | LORRAINE

BON DE COMMANDE
à retourner accompagné de votre règlement à :
LE RÉPUBLICAIN LORRAIN - La Boutique
Rue Théophraste Renaudot
54185 HEILLECOURT CEDEX

GRAND EST MAGAZINE N°6
Nombre total d'exemplaires

☐ X **4,50€** = _____ €
+ frais de port : 2€ / exemplaire

Si vous souhaitez compléter votre collection, **LES N°1, N°2, N°3, N°4 ET N°5 GRAND EST MAGAZINE SONT DISPONIBLES SUR NOTRE BOUTIQUE EN LIGNE.**

Je joins mon règlement par chèque bancaire à l'ordre du **RÉPUBLICAIN LORRAIN.**

Mes coordonnées :

NOM _____
Prénom _____
Date de naissance _____
Adresse _____
Code Postal _____
Ville _____
Téléphone _____
Portable _____
E-mail _____

En vente chez votre marchand de journaux et sur notre boutique en ligne www.republicain-lorrain.fr

Rendez-vous sur le stand Hall C

Le Républicain Lorrain

ABONNEMENT WEB

« LA BOUTIQUE » DU RÉPUBLICAIN LORRAIN

COLLECTION « LES PATRIMOINES »

1939
Drôle de guerre
VOLUME 1

Creativa METZ

CENTRE FOIRES ET CONGRÈS DE METZ MÉTROPOLE
09-12 FÉVRIER 2017

499 sorties pour le CIS d'Albestroff

> En page 8

La cité scolaire Ste-Marie ouverte à tous



Le 11 mars de 13h à 17h, l'ensemble scolaire catholique privé Sainte-Marie à Sarrebourg ouvrira ses portes au public. Ce sera l'occasion pour les familles de découvrir les bâtiments, de rencontrer et d'échanger avec les enseignants. Chaque année, près de mille personnes s'y croisent.

> En page 3

SRB

Le journal de Sarrebourg et du Saulnois

LE RÉPUBLICAIN LORRAIN

Samedi 11 Février 2017

www.republicain-lorrain.fr

SARREBOURG

Un geste de solidarité au bout de la mine



Ce partenariat peut exister grâce à une association présente à Réding et le conseil de vie collégienne. Photo GT

Le collège Pierre-Messmer de Sarrebourg s'est lancé un défi: celui de récolter un kilomètre de stylos et crayons puis d'envoyer le tout aux enfants d'Ait-Khalfoune, une petite commune au sud du Maroc. D'autres objets – vêtements, chaussures et sacs – peuvent aussi être déposés. De généreux donateurs extérieurs à l'établissement peuvent contribuer. Cette action permet de sensibiliser les élèves sarrebourgeois et de les faire réfléchir sur le monde qui les entoure.

> En page 2

TROISFONTAINES

Garage repris: l'économie locale carbure



Georges Piercy a cédé son garage à Michaël Weber.

Photo Laurent MAMI

C'est un signe de bonne santé de l'économie locale: le garage Piercy à Vallerysthal a rapidement trouvé un repreneur. Les jeunes n'ont pas peur d'investir et de s'installer dans le village. Avec ses nombreux commerces, services et entreprises, Troisfontaines emploie près de 600 personnes. La commune sait préserver son attractivité.

> En page 6

PHALSBOURG

Deux champions turcs au Karaté-club



Théo Albayrak (au centre) vient de remporter la coupe de Lorraine honneur. Photo RL

Dans le cadre de son programme de formation des jeunes, le Karaté-club de Phalsbourg a organisé récemment deux stages animés par deux pointures du karaté: les champions turcs Haldun Alagaz et Bahattin Kandaz.

> En page 4

PLONGEZ AU COEUR DE L'HISTOIRE RÉGIONALE

Verre et Cristal
Une aventure de plus de 2500 ans

Collection **les patrimoines**

En vente sur notre boutique en ligne www.republicain-lorrain.fr

VERRE ET CRISTAL
en Lorraine et Alsace

les patrimoines

SEULEMENT 7€90 LE LIVRE

BON DE COMMANDE À RETOURNER ACCOMPAGNÉ DE VOTRE RÈGLEMENT À :

Le Républicain Lorrain - LA BOUTIQUE - rue Théophraste Renaudot
54185 HEILLECOURT CEDEX

Verre et Cristal

Nombre TOTAL d'exemplaires [] x 7.90€ = _____ €

Frais de port + 2€ (par ouvrage)

TOTAL de ma commande = _____ €

MES COORDONNÉES

NOM _____

PRÉNOM _____

DATE DE NAISSANCE _____

ADRESSE _____

CODE POSTAL _____

VILLE _____

TÉLÉPHONE _____ PORTABLE _____

E-MAIL _____

MON RÈGLEMENT

Je joins mon règlement d'un montant de _____ € par :

Chèque bancaire à l'ordre du RÉPUBLICAIN LORRAIN

Règlement par carte bancaire sur notre boutique en ligne

796834400

NÉCROLOGIE

Mme Bernadette Siegler

NIEDERSTINZEL. — Nous apprenons le décès de Mme Bernadette Siegler, survenu le 8 février à Dieuze, à l'âge de 84 ans.

Née Noël le 7 janvier 1933 à Niederstinzeln, elle s'était mariée, le 11 août 1952, à Julien Siegler. Elle a eu la douleur de la perdre le 2 août 2011.

De cette union est née une fille, Agnès. Elle connaissait également la joie d'avoir deux petits-enfants, Séverine et Jérémie, ainsi que deux arrière-petits-enfants, Yohan et Zoé.

Ouvrière de verrerie retraitée, elle aimait faire son jardin et surtout être entourée des siens.

Les obsèques auront lieu le mardi 14 février à 14 h 30 en l'église de Niederstinzeln, suivies de l'inhumation au cimetière de Niederstinzeln.

Nos condoléances à la famille.

HILBESHEIM

Football : les rencontres

L'heure de la reprise approche. Pour les équipes, les séances d'entraînements ont repris.

L'équipe fanion jouera à Mittelbronn le dimanche 26 février à 15 h pour une rencontre en retard. Elle devra se montrer plus intraitable lors des rencontres retour avec un capital de sept points au classement et seulement 2 victoires, 1 nul et 4 défaites. Son avenir en deuxième division n'est pas encore assuré. L'équipe 2 se rendra le même jour des 10 h, à Walscheid. Sixième au classement, il lui faudra encore lutter pour le maintien.

La reprise des U13 aura lieu le samedi 25 février à domicile contre Saint-Louis, à 15 h 15.

BLOC-NOTES

ABRESCHVILLER

Assemblée générale du comité d'organisation de la course de côte d'Abreschviller (Cocca)
 > Vendredi 17 février à 19 h 30 à la galerie de la salle des fêtes. Tél. 06 17 85 63 81.

BLÂMONT

Permanence de la Mission locale
 Prendre rendez-vous par téléphone.
 > Mercredi 15 février de 9 h à midi. CCVP. Tél. 03 83 42 46 46.

DOLVING

Inscriptions au pèlerinage à Medjugorje (Croatie)
 Pèlerinage organisé par l'association des Amis du pèlerinage de Saint-Ulrich, du 6 au 13 juin.
 Tous les jours jusqu'au 1er avril, auprès de Jean-Paul Littner au 03 87 07 85 92.

GONDREXANGE

Réunion détente du Club de l'amitié
 > Jeudi 16 février, à 14 h à la salle polyvalente.

LORQUIN

Réunion détente du Club de l'amitié
 > Mardi 21 février de 14 h à 18 h à la salle des fêtes. Tél. 06 85 76 65 75.

MOUSSEY

Adil 57
 Permanence sur rendez-vous uniquement.
 > Mardi 28 février de 14 h à 16 h 15 à la maison multi-services. Tél. 03 87 07 42 02.

NIDERVILLER

Uniat
 L'Uniat (Union nationale des invalides et accidentés du travail), groupement de Moselle, tiendra une permanence au café Calvisi. Les intéressés sont priés de se munir de toutes pièces et documents relatifs à leur affaire.
 > Mardi 14 février de 15 h 30 à 16 h 30 au café Calvisi. Tél. 03 87 98 40 14.

SAINT-GEORGES

Fermeture de la mairie
 Réouverture au public le lundi 20 février, de 17 h à 19 h. En cas d'urgence, s'adresser auprès du maire ou de ses adjoints.
 À partir du mardi 14 février > tous les jours. Jusqu'au vendredi 17 février. Mairie.

Enquête sur l'épandage à Bisping

Une enquête publique sur l'épandage des boues de la station d'épuration de la Métropole du Grand Nancy se déroule du 30 janvier au 1^{er} mars 2017. Le village de Bisping est concerné par une parcelle non loin du lagunage.

Pour rencontrer les membres de la commission d'enquête, les habitants de la commune devront se rendre soit à la mairie de Vergaville, où une permanence sera tenue le mardi 14 février de 14 h à 16 h, soit à la mairie de Maizières-lès-Vic le vendredi 17 février de 9 h 30 à 11 h 30.

Les plans du terrain concerné sont visibles à la mairie de Belles-Forêts aux heures d'ouverture habituelles.



Des boues de la station d'épuration de la Métropole du Grand Nancy pourraient être épandues à Bisping. Photo Samuel MOREAU.

GOSELMING

Le village a sa mascotte

Le village de Gosselming possède à présent une amusante sculpture en polychrome de sa mascotte : une oie. L'œuvre a été sculptée et offerte au maire Serge Hick par l'artiste octogénaire Marcel Dimnet, sculpteur animalier bien connu pour ses œuvres, dont plusieurs décorent sa maison au village de Harreberg.

L'oie est à Gosselming ce que la grenouille est à Berthelming, le hérisson à Romelfing et le lapin à Niederstinzeln... Elle l'est même davantage puisque son nom d'origine francique ou alémanique figure dans l'étymologie du nom du village. En effet, l'appellation Gössel désignait autrefois les oies.

À présent, le conseil est en train de réfléchir à l'angoissante question de trouver le bon endroit pour mettre en



Le maire Serge Hick (à gauche) et l'artiste Marcel Dimnet. Pourquoi ne pas caser le volatile sur le sommet du mât ERDF? Personne n'ira le dénicher! Photo RL

valeur sa mascotte. Ce lieu stratégique doit permettre d'exposer la sculpture tout en la protégeant du vol, du vandalisme et des mains mal intentionnées.

VIEUX-LIXHEIM

La doyenne Marie Birkel fête ses 87 ans

Marie Birkel, née Ambry, a fêté, le 9 février, son anniversaire entourée de sa famille.

Elle est née en 1930 à Vieux-Lixheim, où s'est déroulée la plus grande partie de sa vie. Elle a perdu son époux René en 2006. De leur union sont nés Simone et Bernard, qui leur ont donné quatre petits-enfants, Mathieu, Patrick, Aline et Géraldine. Elle a aussi la joie d'être l'arrière-grand-mère d'Oscar et Louis. Sans oublier Mickey, son chien, fidèle compagnon de tous les instants.

Comme le veut la tradition, le maire Gilbert Kern et ses conseillers Michel Bachet et Rose-Marie Muller sont venus souhaiter à Mme Birkel, la doyenne, un bon et heureux anniversaire au nom de tout le village.



Marie Birkel, la doyenne de Vieux-Lixheim, bien entourée par les élus et sa famille pour fêter son 87^e anniversaire. Photo RL

NOS CORRESPONDANTS

Pour le secteur de Fénétrange

BELLES-FORÊTS (Angviller-Bisping) : Thierry BOUCHER 03 87 86 58 10 ou 80 45 01 60 (thi.boucher@orange.fr).
BERTHELING/BETTORN : Jean-Claude PEIFFER 03 87 07 82 76 (jeanclaude.peiffer@gmail.com) (jeanclaude.peiffer@free.fr).
BICKENHOLTZ : Alain JOUANNEAU 03 87 07 76 91 ou 06 80 13 66 51 (alain.jouanneau@hotmail.com).
DESSELING : Muriel VAN HAAREN 03 87 03 91 35 ou 06 83 53 16 77 (nono.muriel@neuf.fr).
DOLVING : Alain MARCHAL 03 87 07 82 84 ou 06 03 10 02 93 (alain.marchal@wanadoo.fr).
FÉNÉTRANGE : Lucien FRANTZ 03 87 07 79 11 ou 06 83 56 00 50 (luc.frantz@yahoo.fr).
FLEISHEIM : Alain JOUANNEAU 03 87 07 76 91 ou 06 80 13 66 51 (alain.jouanneau@hotmail.com).
GOSELMING : Jean-Claude PEIFFER 03 87 07 82 76 (jeanclaude.peiffer@gmail.com) (jeanclaude.peiffer@free.fr).
HELLERING-LÈS-FÉNÉTRANGE : Jean-Claude PEIFFER 03 87 07 82 76 (jeanclaude.peiffer@gmail.com) (jeanclaude.peiffer@free.fr).
HILBESHEIM : Michel WIRIG 03 87 03 40 69 ou

06 75 89 23 75 (michel.wirig@orange.fr) (michel.wirig@gmail.com).
MITTERSHEIM : Jean-Pierre GACHENOT 09 88 66 80 79 ou 06 30 84 76 69 (jeanpierre.gachenot@nordnet.fr).
NIEDERSTINZEL : Marie-Thérèse NEUROHR 03 87 07 61 91 ou 06 71 97 52 68 (marie-therese.neurohr@orange.fr) et Jean-Claude PEIFFER 03 87 07 82 76 (jeanclaude.peiffer@gmail.com) (jeanclaude.peiffer@free.fr) et Michèle POIROT 03 87 07 61 76 ou 06 41 71 49 64 (mipoirorot@orange.fr).
OBERTINZEL : Jean-Claude PEIFFER 03 87 07 82 76 (jeanclaude.peiffer@gmail.com) (jeanclaude.peiffer@free.fr).
POSTROFF : Marie-Thérèse WILHELM 03 87 07 61 57 ou 06 83 29 26 96 (mthwilhelm@yahoo.fr).
ROMELFING : Michèle POIROT 03 87 07 61 76 ou 06 41 71 49 64 (mipoirorot@orange.fr).
SAINT-JEAN-DE-BASSEL : Jean-Claude PEIFFER 03 87 07 82 76 (jeanclaude.peiffer@gmail.com) (jeanclaude.peiffer@free.fr).
SARRALTROFF/GOERLINGEN : Jean ACHEREINER 03 87 25 57 72 ou 06 87 36 19 03 (jean.achereiner@wanadoo.fr).
SCHALBACH/VECKERSVILLER/VIEUX-LIXHEIM : Alain JOUANNEAU 03 87 07 76 91 ou 06 80 13 66 51 (alain.jouanneau@hotmail.com).

Jusqu'au 14 février inclus

-40%

sur votre 2^{ème} produit

***Sur présentation de ce coupon.**
 Offre non cumulable.
 Hors avantages CE, cartes cadeaux, coffrets instituts et prestations, produits NOCIBÉ

Un cadeau pour mon cœur

à partir de 6,⁹⁵€

NOCIBÉ
 la beauté libérée



Centre commercial Les Terrasses SARREBOURG

Direction Nancy
 Sortie Abreschviller/Zone de Loisirs

STURZELBRONN



« Maman, tu es partie rejoindre ceux que tu as tant pleurés. Nous, nos larmes n'ont pas fini de couler. Nous t'aimons Maman. »

Entourée de l'amour et de la tendre affection des siens

Madame Inge ROESSLINGER

née WINGERT

s'est endormie dans la paix du Seigneur, à Bitche, le vendredi 10 février 2017, à l'âge de 80 ans, munie des sacrements de l'Eglise.

La messe d'enterrement aura lieu lundi 13 février 2017, à 14 h 30, en l'église de Sturzelbronn.

La défunte repose au funérarium de Bitche.

PAS DE PLAQUES.

Prière de s'abstenir de condoléances.

De la part de:
Monsieur François ROESSLINGER, Monsieur Pierre ROESSLINGER, Monsieur Didier MAST et Madame, née Liliane ROESSLINGER, Monsieur Robert ROESSLINGER, Monsieur Olivier DURANTEAU et Madame, née Isabelle ROESSLINGER, ses enfants ;
Nicole ROESSLINGER, née HOFF, sa belle-fille ;
Fabrice, Yannick, Carole, Elodie, Aurélie, Sébastien, Luc, Marina, ses petits-enfants, ainsi que toute la famille.

Une pensée pour son époux

Aloÿse

décédé le 13 août 1999,
pour ses enfants

Adrienne, Albert, Bernadette

Le présent avis tient lieu de faire-part et de remerciements.

LAQUENEXY - WOUSTVILLER - GROSLIEDERSTROFF



Nous avons la douleur de vous faire part du décès de

Madame Anne SQUELLATI

née WILLIGSECKER

survenu le 8 février 2017, à l'aube de ses 87 ans.

La cérémonie religieuse sera célébrée le lundi 13 février 2017, à 14 h 30, en l'église de Courcelles-sur-Nied, suivie de l'inhumation au cimetière communal.

La défunte repose à la chambre funéraire Roc'Eclerc, 85 boulevard de l'Europe à Metz-Bellecroix.

De la part de:
Monsieur Jean-Louis SQUELLATI, son époux ;
Monsieur Dominique SQUELLATI et Isabelle, son fils et sa belle-fille ;
Madame Nathalie SQUELLATI, sa belle-fille ;
Christophe et Amandine, Sarah et Hafid, Julien, Laura, ses petits-enfants ;
Firdaws, son arrière-petite-fille ;
Madame Nicole PECHBERTY et Raymond, sa sœur et son beau-frère ;
Monsieur René WILLIGSECKER et Yvonne, son frère et sa belle-sœur ;
Madame Adèle BILLON, sa belle-sœur, ainsi que de toute la famille et amis.

Nous aurons une pensée pour son fils

Henri-Pierre

décédé en 2015.

Le présent avis tient lieu de faire-part et de remerciements.

SARREGUEMINES - SILTZHEIM



« Je quitte ceux que j'aime pour rejoindre ceux que j'ai aimés. »

Il a plu à Dieu de rappeler à lui

Madame Olga KOENIG

née HEIDT

décédée à Sarreguemines, le jeudi 9 février 2017, à l'âge de 89 ans, munie des sacrements de l'Eglise.

La cérémonie religieuse sera célébrée le lundi 13 février 2017, à 14 h 30, en l'église du Sacré-Coeur de Sarreguemines.

L'inhumation se fera au cimetière de Sarreguemines.

Prière de s'abstenir de condoléances.

De la part de:
Martine, sa fille et Bernard, Pascal, son fils et Christiane son épouse,
Cédric, Vincent et Julie, Joffrey et Blandine, ses petits-enfants ;
Auriane, son arrière-petite-fille adorée ;
Armand et Christine, ainsi que toute la famille.

Une pensée, une prière pour son époux

Edouard

décédé le 1er février 1990.

Le présent avis tient lieu de faire-part et de remerciements.

PHALSBOURG - HERANGE



« Dieu a mis fin à tes souffrances et t'a rappelée auprès de Lui. Dans nos cœurs, tu resteras toujours vivante. »

C'est avec une profonde tristesse que nous vous faisons part du décès de

Madame Marguerite GRUSS

née JUNG

survenu à Niderviller, le 8 février 2017 à l'âge de 87 ans, munie des sacrements de l'Eglise.

La messe d'enterrement sera célébrée le lundi 13 février 2017, à 14 h 30, en l'église de Mittelbronn, suivie de l'inhumation au cimetière de Hérange.

La défunte repose à la chambre funéraire de Saint-Jean-Kourzerode.

NI FLEURS, NI PLAQUES, NI COURONNES.
Une urne sera mise à disposition pour des dons en faveur de la recherche médicale.

Prière de s'abstenir de condoléances.

De la part de:
Monsieur François GRUSS, son époux ;
ses belles-sœurs et son beau-frère, ainsi que de toute la famille.

La famille remercie son médecin traitant le Docteur ARNOLD, l'ensemble du personnel du Centre de Réadaptation de Niderviller pour leur dévouement.

Le présent avis tient lieu de faire-part et de remerciements.

**FARÉBERSVILLER - INSMING - ASNIÈRES-SUR-SEINE
BEINHEIM - SAO PAOLO - CANBERRA**

Entourée de l'affection des siens, c'est avec une immense tristesse que nous vous faisons part du décès de

Madame Olga TYKA

née JASCHTSCHENKO

survenu à Insming, le 9 février 2017, à l'âge de 93 ans, munie des sacrements de l'Eglise.

Le service religieux aura lieu le lundi 13 février 2017, à 14 h 30, en l'église de Farébersviller-Cité, sa paroisse, où l'on se réunira.

La défunte repose à la morgue de Farébersviller-Cité.

L'inhumation se fera au cimetière de Farébersviller-Cité.

Prière de s'abstenir de condoléances.

De la part de:
Monsieur Albert SORMANI et Madame née Lydia TYKA, Monsieur Werner TYKA, Monsieur Henryck TYKA et Madame Karine TYKA, ses enfants ;
Laura TYKA, Natacha et Jean-Pierre, Angélique, Laetitia, Josselin, Elisabeth, ses petits-enfants ;
Dimitri, Lucie, ses arrière-petits-enfants, ainsi que de toute la famille.

Nous remercions chaleureusement le Docteur RIESSER Jean-Louis, Simon et Aurélie, ses infirmiers, l'accueil de jour Sainte-Anne à Albestroff et la plate-forme de répit à Dieuze, pour leurs bons soins et leur dévouement.

Nous rappelons à votre souvenir la mémoire de son époux

Monsieur Bronislaw TYKA

décédé en 2001,
de sa fille

Madame Violetta FRIZZI

née TYKA

décédée en 2004,
et de son petit-fils

Julien FRIZZI

décédé en 1998.

Le présent avis tient lieu de faire-part et de remerciements.

**NIEDERSTINZEL - SARREWEDEN - NEUFGRANGE
OBERHAUSBERGEN**

« Le cœur d'une maman, on ne l'a qu'une fois sur terre. Seigneur, accueille-la dans ta demeure. »

À tous ceux qui l'ont connue, aimée et estimée, nous faisons part du décès de

Madame Bernadette SIEGLER

née NOÉ

survenu à Dieuze, le 8 février 2017, à l'âge de 84 ans, munie des sacrements de l'Eglise.

La messe d'enterrement sera célébrée le mardi 14 février 2017, à 14 h 30, en l'église de Niederstinzel, sa paroisse.

Le corps repose à la chambre funéraire Tusch de Fénétrange.

L'inhumation se fera au cimetière de Niederstinzel.

Merci de ne pas offrir de plaques.
Une urne sera mise à votre disposition pour recueillir vos dons en faveur de l'Eglise.

Registre de condoléances.

De la part de:
Agnès et Denis PFAADT, sa fille et son gendre ;
Séverine HUSSONG, Jérémie et Emilie PFAADT, ses petits-enfants ;
Yohan et Zoé, ses arrière-petits-enfants, ainsi que de toute la famille et amis.

La famille remercie l'ensemble du personnel de l'hôpital Saint-Jacques de Dieuze pour sa gentillesse et son dévouement.

Une pensée pour son époux

Julien

décédé le 2 août 2011.

Le présent avis tient lieu de faire-part et de remerciements.

**MOULINS-SAINT-PIERRE - SILLY-SUR-NIED - VRY
PORT-DE-BOUC (13) - VERNÉVILLE**

À tous ceux qui l'ont connu, aimé et estimé, nous faisons part avec tristesse du décès de

Monsieur Jacques LAGRANGE

survenu le 10 février 2017, dans sa 93^e année.

La cérémonie religieuse sera célébrée le lundi 13 février 2017, à 14 h 30, en l'église Saint-Pierre-aux-Liens de Moulins-Saint-Pierre, suivie de l'inhumation au cimetière communal.

Le défunt repose à la chambre funéraire Roc'Eclerc, 85 boulevard de l'Europe à Metz-Bellecroix.

De la part de:
Monique et Jean, Nicole et Alain, Liliane et Mario, Christine et Eric, ses enfants et leurs conjoints ;
Frédéric, Kevin, Jérôme, Cindy, David, Loïc, Morgane et Cédric, ses petits-enfants ;
Charlotte, Kerianiss, Zalelew, Zoé, Paul, Charles et Jahayah, ses arrière-petits-enfants, ainsi que de toute la famille.

La famille remercie l'ensemble du personnel de l'hôpital de Boulay, son médecin traitant et ses infirmières à domicile pour leur gentillesse et leur dévouement.

Nous aurons une tendre pensée pour son épouse

Eve

décédée en 2016,
et pour son gendre

Guy

décédé en 2004.

Le présent avis tient lieu de faire-part et de remerciements.

PETITE-ROSSELLE - BEBLNHEIM - ALLEMAGNE

Entourée de l'affection des siens

Madame Margot MINNINGER

née MEIER

s'est endormie à son domicile, le 8 février 2017, à l'âge de 83 ans.

La messe d'enterrement sera célébrée le mardi 14 février 2017, à 14 h 30, en l'église Saint-Joseph de Petite-Rosselle, où l'on se réunira.

Madame Margot MINNINGER repose à la chambre funéraire de Petite-Rosselle.

Les fleurs peuvent être remplacées par des dons en faveur d'une association de recherche contre le cancer.

Merci de vous abstenir de condoléances.

De la part de:
Rigobert MINNINGER, son époux ;
Christine et Adrien KOENIG, Anne MINNINGER et Christophe, ses filles et leurs conjoints ;
Ludovic, Hélène, ses petits-enfants, ainsi que de toute la famille.

La famille remercie de tout cœur ses infirmières pour leur dévouement et leurs bons soins ainsi que toutes les personnes qui l'ont accompagnée et soutenue tout au long de sa maladie.

Une pensée affectueuse pour sa fille

Béatrice

décédée en 1976.

Le présent avis tient lieu de faire-part et de remerciements.

JARNY - MARLY - METZ - LABRY

À tous ceux qui l'ont connue, aimée et estimée, nous faisons part du décès de

Madame Jeannine LAGARDE

née BILLY

survenu à Giraumont, le 10 février 2017, à l'âge de 85 ans.

Les obsèques religieuses seront célébrées le lundi 13 février 2017, à 14 heures, en l'église Saint-Maximin de Jarny, suivies de la crémation à Thionville.

Madame Jeannine LAGARDE repose à la chambre funéraire 2, rue Jurue à Jarny.

FLEURS NATURELLES UNIQUEMENT

De la part de:
Mireille et Yves LOEUILLÉ, Christian et Blandine LAGARDE, Marie-Claude LAGARDE, Michel LAGARDE, Rémi et Viviane LAGARDE, ses enfants ;
Myriam et Olivier, Perrine et Maxime, Claire et Guillaume, Quentin, Alice, Jocelyn, Louise, ses petits-enfants ;
Laly, Augustin, Aloïse, Anatole, ses arrière-petits-enfants ;
ses belles-sœurs, ses neveux et nièces, ainsi que toute la famille et amis.

La famille remercie l'ensemble du personnel de l'EHPAD Les Opalines de Giraumont pour sa gentillesse et son dévouement.

Le présent avis tient lieu de faire-part et de remerciements.

BRIEY - DIGNE-LES-BAINS (04) - ANTIBES (06)

Monsieur François AUBURTIN et Ariette, Monsieur Yves BEAUSSIER et Madame, née Anne AUBURTIN, Monsieur le Docteur Bertrand AUBURTIN et Yannick son épouse, ses enfants ;
Olivier et Valérie, Aude et Christophe, Emeline, Guillaume et Sandrine, Alexandre, Erwan et Margarita, Cyril, Victor, ses petits-enfants ;
Pierric, Maxence, Léandre, Emma, Anna, Perrine, Pénélope, Salomé, ses arrière-petits-enfants ;
Madame Françoise GOMAND, sa sœur ;
les Familles JOUANDON, AUBURTIN, GIORDANO, parents et amis

ont le regret de vous faire part du décès de

Madame Renée AUBURTIN

née JOUANDON

survenu le 9 février 2017, à Briey, à l'âge de 98 ans.

La cérémonie religieuse aura lieu le lundi 13 février 2017, à 14h30, en l'église Saint-Gengoul de Briey, suivie de l'inhumation au cimetière de l'Ouest dans le caveau de famille.

Madame AUBURTIN repose au funérarium Damgé, 8 avenue Clémenceau à Briey.

Nous rappelons à votre souvenir son époux

Monsieur Robert AUBURTIN

décédé le 29 juillet 1995,
sa belle-fille

Catherine AUBURTIN

née DEVAUX

décédée le 21 mai 2009.

Le présent avis tient lieu de faire-part et de remerciements.

MOUSSEY - DABO - CREUTZWALD - BUHL

Après une vie remplie de simplicité, de générosité, de foi et de courage

Monsieur Antoine AMANN

a été enlevé à notre tendre affection, le 8 février 2017, à son domicile, dans sa 87^e année.

La messe d'enterrement sera célébrée le lundi 13 février 2017, à 14 h 30, en l'église de Dabo.

Registre de condoléances.

De la part de:
Chantal et Pierre-Paul SCHWALLER, Adèle et François NOIROT, Sylvain et Marie-José AMANN, ses enfants ;
Christian SCHWALLER, son gendre ;
ses petits-enfants et arrière-petits-enfants, ainsi que de toute la famille.

La famille remercie les infirmières à domicile ainsi que les auxiliaires de vie pour leur dévouement et leur gentillesse.

Une pensée pour son épouse

Agnès

décédée le 1er juin 2014,
et sa fille

Thérèse

décédée le 12 février 2016.

Le présent avis tient lieu de faire-part et de remerciements.

MARIEULLES - METZ

Nous avons la tristesse de vous faire part du décès de

Madame Marie Madeleine AUCHET

née CHRISTOPHE

survenu dans sa 89^e année.

Après la cérémonie religieuse, elle sera inhumée et reposera dans le caveau familial à Alès (30).

De la part de:
Monsieur Jacky AUCHET, son fils et son épouse Nicole ;
Monsieur Laurent AUCHET et son épouse Emilie, Monsieur Sébastien AUCHET et son épouse Nathalie, ses petits-enfants ;
Laura, Luka, Gabriel, Camille, ses arrière-petits-enfants ;
Madame Nicole MAURICE, sa sœur et son époux Jean-Marie ;
Monsieur Marcel CHRISTOPHE, son frère et son épouse Paulette ;
Monsieur Gilbert AUCHET, son beau-frère et son épouse Andrée, ainsi que de toute la famille.

La famille remercie l'ensemble du personnel du Home de Prévillat pour sa gentillesse et son dévouement.

Nous rappelons à votre souvenir son époux

Edmond

décédé en 2007.

Le présent avis tient lieu de faire-part et de remerciements.

La Direction et le Personnel des Transports de l'Agglomération de Metz Métropole ont le regret de vous faire part du décès de

Madame Marie-Madeleine GUIDEC

Retraîtée des TCRM

survenu le 8 février 2017, à l'âge de 86 ans.

La cérémonie religieuse sera célébrée le samedi 11 février 2017, à 10 heures, en l'église Saint-Joseph de Créhange, suivie de l'inhumation au cimetière de Créhange.

Le présent avis tient lieu de faire-part et de remerciements.

LONGEVILLE-LÈS-METZ

Nous avons la profonde douleur et tristesse de vous faire part du décès de

Monsieur Pierre IANNELLI

survenu à Vantoux, le jeudi 9 février 2017, à l'âge de 70 ans.

La cérémonie civile sera célébrée le lundi 13 février 2017, à 10 heures, à la salle omniculite du crématorium de Metz.

Selon sa volonté, son corps sera incinéré.

NI FLEURS, NI PLAQUES, NI COURONNES.

Prière de s'abstenir de condoléances.

De la part de:
son épouse,
ses enfants et petits-enfants.

Le présent avis tient lieu de faire-part et de remerciements.

